



Ваш званични водич за савезне изборе 2019. године СУБОТА, 18. МАЈ 2019.

Ваш глас ће обликовати Аустралију



Дан одржавања избора је субота, 18. мај 2019.
Гласачка места ће се отворити у 8 ујутру,
а затвориће се тачно у 6 увече.

Где могу да гласам?

На дан одржавања избора можете да гласате на било ком гласачком месту у вашој држави или територији.

Гласачка места се обично налазе у локалним школама, црквама и друштвеним центрима или јавним зградама.

Да бисте пронашли вама најближе гласачко место, погледајте www.aec.gov.au/where. Подаци о гласачким местима ће бити објављени и у већим градским новинама дан пре одржавања избора.

На www.aec.gov.au/where можете да проверите степен приступачности и детаље гласачких места.

За опције гласања за слепе или слабовиде гласаче, позовите 13 23 26.

Ако ћете на дан одржавања избора бити у другој држави или територији, можете да гласате у одређеним центрима за гласање у другој држави или територији или да размотрите доле наведене опције за гласање раније.

Шта ако не могу да одем на гласање на дан одржавања избора?

Ако на дан одржавања избора нећете моћи да одете на гласачко место у вашој држави или територији, можда ћете имати право да гласате раније, или лично или поштом.

Како да гласате раније лично

Можете да гласате пре дана одржавања избора у центру за раније гласање, при мобилном тиму за гласање или у аустралијском центру за гласање у иностранству.

Центри за раније гласање ће бити отворени од **понедељка, 29. априла 2019.** Датуми и време отварања се разликују, зато проверите детаље сваког центра за раније гласање на www.aec.gov.au/where.

За више информација, укључујући информације о томе да ли имате право на раније гласање, погледајте www.aec.gov.au или позовите 13 23 26.

Како да гласате раније поштом

Ако имате право на то, преко интернета, на www.aec.gov.au/pva можете да поднесете молбу за гласање поштом. Молбе такође можете да добијете у било којој канцеларији Аустралијске изборне комисије. Молбу пошаљите Аустралијској изборној комисији што пре, јер мора да стигне најкасније до **6 увече, у среду, 15. маја 2019.**

Да ли се мој изборни округ променио?

Сада има 151 савезни изборни округ (укључујући два нова округа). Неки окрузи су преименовани и могуће је да су им се границе промениле од последњих савезних избора.

На www.aec.gov.au/electorate проверите ком изборном округу припадате.

Сами треба да одлучите за кога ћете гласати

Око гласачких места, заступници кандидата могу да вам понуде картице са упутствима како да гласате, предлажући вам да гласате на одређени начин. Ви не морате да узмете те картице, нити да следите упутства на њима.

Како да гласате да се ваш глас рачуна

На дан одржавања избора, добићете
два гласачка листића:

- један зелени за Представнички дом, и
- један бели за Сенат.

Морате да попуните оба гласачка листића.

На зеленом гласачком листићу гласате
за представника вашег локалног подручја
или изборног округа у Представничком
дому.



На белом гласачком листићу гласате
за представнике ваше државе или
територије у Сенату.

**Ништа не брините ако погрешите.
Можете да затражите други гласачки
листић и почнете из почетка.**

Да ли сте знали да можете да
вежбате гласање на вебсајту
Аустралијске изборне комисије?
Погледајте
www.aec.gov.au/practise-voting









Представнички дом

На зеленом гласачком листићу морате да упишете
број у **сваки квадратић** редоследом по жељи.

House of Representatives
Ballot Paper

State
Electoral Division of Division Name

**Number the boxes from 1 to 8 in
the order of your choice**

	2	SURNAME, Given Names INDEPENDENT
	3	SURNAME, Given Names PARTY
	7	SURNAME, Given Names PARTY
	4	SURNAME, Given Names PARTY
	1	SURNAME, Given Names PARTY
	5	SURNAME, Given Names PARTY
	6	SURNAME, Given Names PARTY
	8	SURNAME, Given Names PARTY

Remember... number every box to make your vote count

SAMPLE

Пример гласачког листића

Сенат











На белом гласачком листићу можете да гласате на два начина:

ИЛИ

Изнад линије

Ако одлучите да гласате изнад линије, морате да **упишете бројеве у најмање 6 квадратића**.

Упишите број '1' у квадратић за странку или групу која представља ваш први избор, '2' за ваш други избор и тако даље, све док не упишете бројеве у најмање 6 квадратића. Изнад линије можете да наставите да уписујете бројеве у колико год квадратића хоћете, редоследом по жељи.













 Senate Ballot Paper State – Election of 6 Senators								
You may vote in one of two ways Either Above the line By numbering at least 6 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).	A  5 PARTY	B  2 PARTY	C   1 PARTY	D  PARTY	E  3 PARTY	F   6 PARTY	G 4	

ИЛИ

Испод линије

Ако одлучите да гласате испод линије, морате да **упишете бројеве у најмање 12 квадратића** од 1 до 12, за појединачне кандидате, редоследом по жељи.

Испод линије можете да наставите да уписујете бројеве у колико год квадратића хоћете, редоследом по жељи.

Or Below the line By numbering at least 12 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).	PARTY  SURNAME Given Names PARTY	PARTY 8 SURNAME Given Names PARTY	PARTY  SURNAME Given Names PARTY	PARTY 6 SURNAME Given Names PARTY	PARTY 10 SURNAME Given Names PARTY	PARTY  SURNAME Given Names PARTY	UNGROUPED  SURNAME Given Names INDEPENDENT
	1 SURNAME Given Names PARTY	5 SURNAME Given Names PARTY	3 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	9 SURNAME Given Names PARTY	11 SURNAME Given Names PARTY	4 SURNAME Given Names
	 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY	2 SURNAME Given Names PARTY	12 SURNAME Given Names PARTY		 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names
		 SURNAME Given Names PARTY				 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names

SAMPLE

Пример гласачког листића

Ништа не брините ако погрешите. Можете да затражите други гласачки листић и почнете из почетка.

Да ли сте знали да можете да вежбате гласање на вебсајту Аустралијске изборне комисије?
Погледајте www.aec.gov.au/practise-voting

Шта се догађа када дођете на гласачко место?

- 1 Службено лице ће вас замолити да кажете своје пуно име и презиме и адресу и питаће вас да ли сте већ гласали на овим изборима, а потом ће обележити ваше име у бирачком списку.



- 2 Добићете два гласачка листића – један зелени за Представнички дом, а други бели за Сенат.



- 3 Пажљиво прочитајте упутства за попуњавање оба гласачка листића. Ако нисте сигурни како да попуните гласачке листиће, питајте службено лице на гласачком месту.



- 4 Када попуните гласачке листиће, савијте их и убаците их у одговарајуће гласачке кутије.

Алтернативне верзије овог водича

Алтернативне формате овог водича, на пример аудио снимак водича и водич штампан крупним словима, можете да преузмете са www.aec.gov.au. Ако позовете 13 23 26, на захтев можете да добијете водич на Брајевом писму.

Ако сте глуви или имате оштећен слух или говорну ману, контактирајте нас преко Националне релејне службе (National Relay Service):

- Корисници телепринтера (TTY) треба да позову 13 36 77 и дају број 13 23 26.
- Корисници Speak and Listen треба да позову 1300 555 727 и дају број 13 23 26.
- Корисници релеја преко интернета треба да се укључе на NRS и замоле да им се позове 13 23 26.

Информације на другим језицима

Преведене верзије овог водича могу да се преузму са www.aec.gov.au/translated.

Телефонске услуге тумача

За информације о гласању и о изборима на српском, позовите 1300 720 147.

Гласање је обавезно за аустралијске држављане старије од 18 година.

Ако не гласате, можете да будете кажњени.

Ако гласате више од једанпут, чините кривични прекршај.

www.aec.gov.au 13 23 26

